

Guía de Programación del Sistema

Versiones de Software 5.0 (728ULT) y 5.0 (738ULT)

Código del Instalador (de fábrica - 728 Ultra: 282828; 738 Ultra: 383838)

Acceso total a la programación, exceptuando los códigos de acceso de usuarios (NIPs). Sin acceso al armado/desarmado. Usar sólo teclas numéricas del [0] al [9].

Reconocimiento de Zonas

Tabla 1: Reconocimiento de Zonas

Dispositivo conectado a la entrada:	728 Ultra Sin ZTA	728 Ultra Con ZTA	738 Ultra Sin ZTA	738 Ultra Con ZTA
Central				
Entrada 1 =	Zona 1	Zonas 1 y 2	Zona 1	Zonas 1 y 9
Entrada 2 =	Zona 2	Zonas 3 y 4	Zona 2	Zonas 2 y 10
Entrada 3 =	Zona 3	Zonas 5 y 6	Zona 3	Zonas 3 y 11
Entrada 4 =	Zona 4	Zonas 7 y 8	Zona 4	Zonas 4 y 12
Entrada 5 =	N/A	N/A	Zona 5	Zonas 5 y 13
Entrada 6 =	N/A	N/A	Zona 6	Zonas 6 y 14
Entrada 7 =	N/A	N/A	Zona 7	Zonas 7 y 15
Entrada 8 =	N/A	N/A	Zona 8	Zonas 8 y 16
Teclado				
Zona 1 =	Zona 5	Zona 9	Zona 9	Zona 17
Zona 2 =	Zona 6	Zona 10	Zona 10	Zona 18

Programación Secuencial

Este es un método alternativo a la Programación Direccional (ver página 2). Las Direcciones **000** a **043** y **300** a **527** son agrupadas en 68 secciones donde cada sección contiene cuatro direcciones (i.e. sección **00** = direcciones **000** a **003**). La utilización de este método permite programar 8 dígitos (4 direcciones) sin tener que salir y volver a ingresar direcciones.



El teclado no muestra los datos actuales en el método de Programación Secuencial.

Tabla 2: Método de Programación Secuencial

- Pulsar [ENTRAR] + [CÓDIGO DE INSTALADOR] (De fábrica 728 Ultra: 282828; 738 Ultra: 383838) + [7].
- 2. Las teclas [ENTRAR] y [2ND] parpadean para indicar que se está en modo de programación (sólo teclado LED).
- 3. Ingresar los 2 dígitos de la [SECCIÓN] (00 a 67).
- 4. La tecla [ENTRAR] permanece iluminada mientras que la tecla [2ND] se apaga (sólo teclado LED).
- 5. Ingresar los 8 dígitos de [DATOS] para programar la sección.
- 6. El teclado imite un tono para indicar que la sección fue programada, los datos fueron guardados y el software avanzó a la siguiente sección.
- 7. Volver al paso 4 o pulsar [BORRAR] para salir del modo de programación.

Pantalla de Fallos del Teclado

Pulsar la tecla [FALLo] para ver el fallo. Cualquier tecla iluminada representa un fallo específico como indica la *Tabla 3*. Pulsar la tecla [BORRAR] para salir de la pantalla de fallos.

Tabla 3: Pantalla de Fallos

[1] - Sin Batería o con Bajo Voltaje	[7] - Reporte de Fallo en Comunicador
[2] - Fallo de Alimentación CA	[8] - Pérdida de Hora* (para borrar, ver la tecla [MEM] en la <i>Tabla 11</i> en la página 12)
[4] - Salida de Sirena Desconectada	[9] - Fallo de sabotaje o de Cableado en Zona
[5] - Máximo de Corriente de Sirena Excedido	[10] - Fallo de Supervisión de Línea Telefónica
[6] - Máximo de Corriente Auxiliar Excedido	[11] - Fallo en Circuito de Fuego

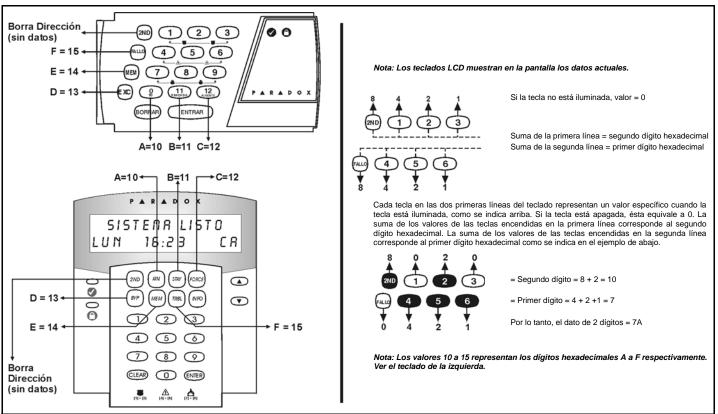
Programación Hexadecimal (Direccional)

Este es un método alternativo a la Programación Secuencial (ver página 1). Las direcciones **000** a **043** y **300** a **527** pueden programarse usando la Programación Direccional. En este modo, se puede ingresar cualquier dígito hexadecimal entre 0 y F donde las teclas [1] a [9] representan los dígitos 1 a 9 respectivamente; las otras teclas representan los dígitos hexadecimales A a F como muestra la Figura 1.

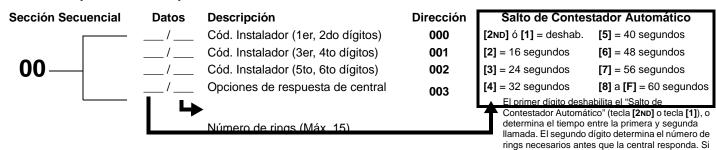
Tabla 4: Método de Programación Hexadecimal (Direccional)

- 1. Pulsar [ENTRAR] + [CÓDIGO DE INSTALADOR] (De fábrica 728 Ultra: 282828; 738 Ultra: 383838).
- 2. La tecla [ENTRAR] parpadea para indicar que se está en modo de programación (sólo teclado LED).
- 3. Ingresar los 3 dígitos de la [DIRECCIÓN] deseada.
- 4. El teclado muestra los datos de 2 dígitos guardados actualmente en esta dirección como muestra la Figura 1.
- 5. Ingresar los 2 dígitos de los [DATOS] sin pulsar la tecla [ENTRAR]. El software guarda los datos automáticamente.
- 6. Volver al paso 2 o pulsar [BORRAR] para salir del modo de programación

Figura 1: Ingreso y Representación Hexadecimal de Datos en los Teclados LED



Instalador / Opciones de Respuesta de la Central



Sección Secuencial

Datos
Descripción

Identificador de Central (1er, 2do dígitos)

Identificador de Central (3er, 4to dígitos)

Identificador de Central (3er, 2do dígitos)

Identificador de Central (3er, 4to dígitos)

Identifica la central en la PC.

Contraseña de PC (1er, 2do dígitos)

Contraseña de PC (3er, 4to dígitos)

Identifica la PC en la central.

Números de Teléfono y de Abonado

Si sólo se usa un número de teléfono de receptora, programar el mismo número para los teléfonos 1 y 2. Si sólo se requiere un número de abonado, se debe ingresar el mismo número para las cuentas "A" y "B".

[0] a **[9]** = valor numérico

[EXC] = en el marcado, cambia de pulsos a tonos

[EN CASA] = *

[MEM] = hace una pausa de 4 segundos

[AUSENTE]/[FORZADO] = # [FALLO] = fin del número

Número de Teléfono de la Computadora (Ver direcciones 008 a 015)

Sección Secuencial Sección Secuencial

Section Secuencia

03

 Pulsar [FALLO] para terminar el Nº de teléfono al programar menos de 16 dígitos.

se ingresa [2ND][2ND], la central no responde (el

valor de fábrica es [2ND] [8]).

Número de Teléfono de Central Receptora 1 (Ver direcciones 016 a 023)

Sección Secuencial

Sección Secuencial

04

05

 Pulsar [FALLO] para terminar el Nº de teléfono al programar menos de 16 dígitos.

Número de Teléfono de Central Receptora 2 (Ver direcciones 024 a 031)

Sección Secuencial

Sección Secuencial

06

__/__/__/__/__/___ 1 2 3 4 5 6 7 8 07

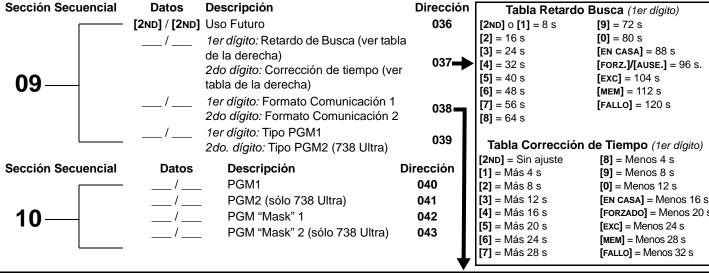
__/__/__/__/__/__/__ 9 10 11 12 13 14 15 16 Pulsar [FALLO] para terminar el № de teléfono al programar menos de 16 dígitos.

Números de Abonado "A" y "B" (Ver direcciones 032 a 035)

Sección Secuencial

08

Para números de abonado de 3 dígitos, ingresar "nulo" ([2ND]) como primer dígito. El formato Pulso Estándar puede aceptar números de abonado de 3 ó 4 dígitos. Los formatos de reporte Ademco Express, Ademco Contact ID y de Busca sólo aceptan números de abonado de 4 dígitos.



	Formatos de Comunicación (* = sólo acepta códigos de abonado de 4 dígitos)										
Llave		Llave									
[2ND]	= ADEMCO lento (1400Hz, 1900Hz, 10bps)	[6]	= RADIONICS con PARIDAD (1400Hz, 40bps)								
[1]	= (1400Hz, 1800Hz, 10bps)	[7]	= RADIONICS con PARIDAD (2.300Hz, 40bps)								
[2]	= SILENT KNIGHT rápido (1400Hz, 1900Hz, 20bps)	[8]	= * ADEMCO express								
[3]	= SESCOA (2300Hz, 1800Hz, 20bps)	[9]	= * ADEMCO contact ID (códigos programables)								
[4]	= RADIONICS (40bps con 1400Hz "handshake")	[0]	= * ADEMCO contact ID (todos los códigos)								
[5]	= RADIONICS (40bps con 2.300Hz "handshake")	[FALLO]	= * FORMATO BUSCAPERSONAS (marcado personal)								

Códigos de Eventos Programables Contact ID

				s a [2ND] [2ND] reportan los códigos Conta eccionados a partir de la siguiente tabla.	ct ID
CID	Código de Reporte	Valor de Prog.	CID	Código de Reporte	Valor Prog.
100:	ALARMA AUXILIAR	[2ND] / [1]	300:	FALLO DEL SISTEMA	[2] / [2]
110:	ALARMA DE FUEGO	[2ND] / [2]	301:	PÉRDIDA DE CA	[2] / [3]
111:	ALARMA DE HUMO	[2ND] / [3]	302:	BATERÍA BAJA EN SISTEMA	[2] / [4]
112:	Combustión	[2ND] / [4]	305:	RESET DEL SISTEMA	[2] / [5]
113:	FLUJO DE AGUA	[2ND] / [5]	306:	PROGRAMA CAMBIADO	[2] / [6]
114:	CALOR	[2ND] / [6]	309:	FALLO EN PRUEBA DE BATERÍA	[2] / [7]
115:	ESTACIÓN MANUAL	[2ND] / [7]	320:	FALLO DE RELÉ SONIDO	[2] / [8]
116:	CONDUCTO DE AIRE	[2ND] / [8]	321:	FALLO DE SIRENA 1	[2] / [9]
117:	LLAMA	[2ND] / [9]	323:	FALLO RELÉ DE ALARMA	[2] / [0]
118:	Pre-Alarma	[2ND] / [0]	350:	FALLO DE COMUNICACIÓN	[2] / [EN CASA]
120:	ALARMA DE PÁNICO	[2ND] / [EN CASA]	351:	FALLO DE TELCO 1	[2] / [FORZADO]
121:	COACCIÓN	[2ND] / [FORZADO]	354:	FALLO AL COMUNICAR	[2] / [EXC]
122:	PÁNICO SILENCIOSO	[2ND] / [EXC]	370:	FALLO CIRCUITO DE PROTECCIÓN	[2] / [MEM]
123:	PÁNICO AUDIBLE	[2ND] / [MEM]	371:	CIRCUITO DE PROTECCIÓN ABIERTO	[2] / [FALLO]
130:	ALARMA DE ROBO	[2ND] / [FALLO]	372:	CORTO CIRCUITO DE PROTECCIÓN	[3] / [2ND]
131:	Alarma de Perímetro	[1] / [2ND]	373:	FALLO DE CIRCUITO DE FUEGO	[3] / [1]
132:	ALARMA DE ROBO INTERNO	[1] / [1]	382:	FALLO DE SENSOR	[3] / [2]
133:	Robo de 24HRS	[1] / [2]	383:	SABOTAJE DE SENSOR	[3] / [3]
136:	Robo Perímetro Externo	[1] / [3]	400:	Armado / Desarmado	[3] / [4]
137:	Alarma de Sabotaje	[1] / [4]	401:	ARMADO / DESARMADO POR USUARIO #	[3] / [5]
138:	Pre-Alarma de Robo	[1] / [5]	402:	GRUPO ARMADO / DESARMADO	[3] / [6]
140:	ALARMA GENERAL	[1] / [6]	403:	ARMADO / DESARMADO AUTOMÁTICO	[3] / [7]
150:	ALARMA AUX. DE 24 HORAS	[1] / [7]	404:	TARDE PARA ARMAR / DESARMAR	[3] / [8]
151:	DETECCIÓN DE GAS	[1] / [8]	407:	ARMADO A DISTANCIA DESDE PC	[3] / [9]
152:	Refrigeración	[1] / [9]	410:	ACCESO A DISTANCIA	[3] / [1]
153:	PÉRDIDA DE CALOR	[1] / [0]	441:	ARMADO / DESARMADO - EN CASA	[3] / [EN CASA]
154:	FILTRACIÓN DE AGUA	[1] / [EN CASA]	570:	Anular	[3] / [FORZADO]
155:	FISURA LÁMINA METÁLICA	[1] / [FORZADO]	572:	Anular Zona de 24 Horas	[3] / [EXC]
156:	ALARMA DE FALLO DIURNO	[1] / [EXC]	573:	Anulación de Zona de Robo	[3] / [мем]
157:	BAJO NIVEL DE GAS	[1] / [MEM]	574:	Anulación de Grupo	[3] / [FALLO]
158:	TEMPERATURA ALTA	[1] / [FALLO]	601:	PRUEBA MANUAL	[4] / [2ND]
159:	TEMPERATURA BAJA	[2] / [2ND]	602:	PRUEBA PERIÓDICA	[4] / [1]
161:	PÉRDIDA FLUIDO DE AIRE	[2] / [1]	625:	RESET DE HORA / FECHA	[4] / [2]
			654:	INACTIVIDAD DEL SISTEMA	[4] / [3]

	Códi	gos de Eventos Programal	bles Contac	ct ID (en Inglés)	
CID	Código de Reporte	Valor de Prog.	CID	Código de Reporte	Valor Prog.
100:	AUXILIARY ALARM	[2ND] / [1]	300:	SYSTEM TROUBLE	[2] / [2]
110:	FIRE ALARM	[2ND] / [2]	301:	AC Loss	[2] / [3]
111:	FIRE SMOKE	[2ND] / [3]	302:	LOW SYSTEM BATTERY	[2] / [4]
112:	COMBUSTION	[2ND] / [4]	305:	System Reset	[2] / [5]
113:	WATER FLOW	[2ND] / [5]	306:	PROGRAM CHANGED	[2] / [6]
114:	НЕАТ	[2ND] / [6]	309:	BATTERY TEST FAIL	[2] / [7]
115:	PULLSTATION	[2ND] / [7]	320:	SOUNDER/RELAY TROUBLE	[2] / [8]
116:	Duct	[2ND] / [8]	321:	BELL 1 TROUBLE	[2] / [9]
117:	FLAME	[2ND] / [9]	323:	ALARM RELAY TROUBLE	[2] / [0]
118:	NEAR ALARM	[2ND] / [0]	350:	COMMUNICATION TROUBLE	[2] / [EN CA
120:	PANIC ALARM	[2ND] / [EN CASA]	351:	TELCO 1 FAULT	[2] / [FORZA
121:	Duress	[2ND] / [FORZADO]	354:	FAIL TO COMMUNICATE	[2] / [EXC]
122:	SILENT PANIC	[2ND] / [EXC]	370:	PROTECTION LOOP TROUBLE	[2] / [MEM]
123:	AUDIBLE PANIC	[2ND] / [MEM]	371:	PROTECTION LOOP OPEN	[2] / [FALLO
130:	Burglary	[2ND] / [FALLO]	372:	PROTECTION LOOP SHORT	[3] / [2ND]
131:	PERIMETER BURGLARY	[1] / [2ND]	373:	FIRE LOOP TROUBLE	[3] / [1]
132:	INTERIOR BURGLARY	[1] / [1]	382:	SENSOR TROUBLE	[3] / [2]
133:	24Hr Burglary	[1] / [2]	383:	SENSOR TAMPER	[3] / [3]
136:	BURGLARY OUTDOOR	[1] / [3]	400:	OPEN / CLOSE	[3] / [4]
137:	BURGLARY TAMPER	[1] / [4]	401:	OPEN / CLOSE BY USER #	[3] / [5]
138:	BURGLARY NEAR ALARM	[1] / [5]	402:	GROUP OPEN / CLOSE	[3] / [6]
140:	GENERAL ALARM	[1] / [6]	403:	AUTOMATIC OPENING / CLOSING	[3] / [7]
150:	24 Hour Auxiliary	[1] / [7]	404:	LATE TO OPEN / CLOSE	[3] / [8]
151:	GAS DETECTED	[1] / [8]	407:	REMOTE ARM DOWNLOAD	[3] / [9]
152:	REFRIGERATION	[1] / [9]	410:	REMOTE ACCESS	[3] / [0]
153:	LOSS OF HEAT	[1] / [0]	441:	OPEN / CLOSE - STAY MODE	[3] / [EN CA
154:	WATER LEAKAGE	[1] / [EN CASA]	570:	BYPASS	[3] / [FORZA
155:	FOIL BREAK ALARM	[1] / [FORZADO]	572:	24 HOUR ZONE BYPASS	[3] / [EXC]
156:	DAY TROUBLE ALARM	[1] / [EXC]	573:	BURGLARY BYPASS #	[3] / [MEM]
157:	LOW GAS LEVEL	[1] / [MEM]	574:	GROUP BYPASS	[3] / [FALLO
158:	HIGH TEMPERATURE	[1] / [FALLO]	601:	MANUAL TEST	[4] / [2ND]
159:	LOW TEMPERATURE	[2] / [2ND]	602:	PERIODIC TEST	[4] / [1]
161:	Loss Air Flow	[2] / [1]	625:	TIME / DATE RESET	[4] / [2]
			654:	SYSTEM INACTIVITY	[4] / [3]

Códigos de Reporte

Todos los dígitos desde [1] a [F] son válidos. [2ND] = el dígito no es reportado, excepto los códigos programables Contact ID. Para reportes de un sólo dígito ingresar "nulo" ([2ND]) como primer dígito (de fábrica = [2ND] / [2ND]).

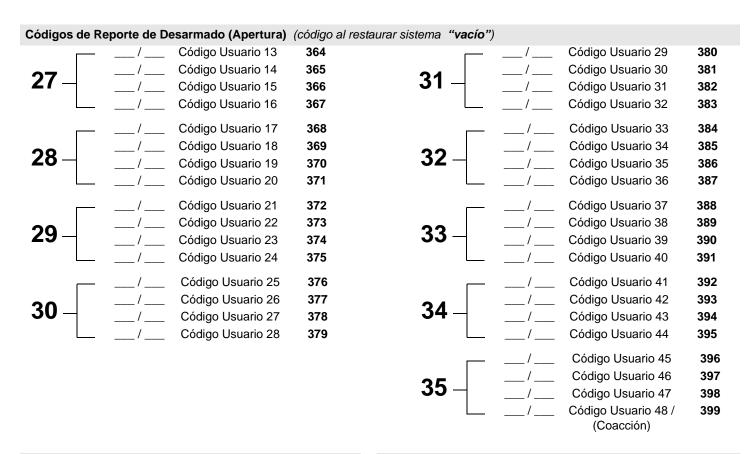


Ingresar FF para programar el código de reporte de fábrica de Ademco Contact ID cuando se use Ademco Contact ID (códigos programables) o formatos de reporte de Buscapersonas.

Si se selecciona el Formato Contact ID (todos los códigos), las direcciones 300 a 527 (secciones 11 a 67) no tienen que ser programadas. Para seleccionar Contact ID (todos los códigos) se debe poner la tecla [10] en la sección 09/dirección 038 en ambos números de central receptora (ver la página 4).

_	eporte de A	rmado (Cierre):					
Sección Secuencial	Datos	Descripción	Dirección	Sección Secuencial	Datos	Descripción	Dirección
11-	/ / /	Auto / Espload Maestro Código Usuario 1 Código Usuario 2	300 301 302 303	17 –	/ / /	Código Usuario 23 Código Usuario 24 Código Usuario 25 Código Usuario 26	324 325 326 327
12-	/ / /	Código Usuario 3 Código Usuario 4 Código Usuario 5 Código Usuario 6	304 305 306 307	18 –	/ / /	Código Usuario 27 Código Usuario 28 Código Usuario 29 Código Usuario 30	328 329 330 331
13 –	/ / /	Código Usuario 7 Código Usuario 8 Código Usuario 9 Código Usuario 10	308 309 310 311	19 –	/	Código Usuario 31 Código Usuario 32 Código Usuario 33 Código Usuario 34	332 333 334 335
14-	/ / /	Código Usuario 11 Código Usuario 12 Código Usuario 13 Código Usuario 14	312 313 314 315	20 –	/ / /	Código Usuario 35 Código Usuario 36 Código Usuario 37 Código Usuario 38	336 337 338 339
15-	/ / /	Código Usuario 15 Código Usuario 16 Código Usuario 17 Código Usuario 18	316 317 318 319	21 –	/ / /	Código Usuario 39 Código Usuario 40 Código Usuario 41 Código Usuario 42	340 341 342 343
16-	/ / /	Código Usuario 19 Código Usuario 20 Código Usuario 21 Código Usuario 22	320 321 322 323	22 –	/	Código Usuario 43 Código Usuario 44 Código Usuario 45 Código Usuario 46	344 345 346 347
				23	/ / Continúa e	Código Usuario 47 Código Usuario 48/ (Coacción) en siguiente sección.	

Códigos de R	eporte de De	esarmado (Apertura	a) (código al resta	nurar sistema " vacío ")			
Sección Secuencial	Datos	Descripción	Dirección	Sección Secuencial	Datos	Descripción	Direc- ción
	Ver página	anterior			/	Código Usuario 5	356
23 _	/	Auto / Espload	350	25	/	Código Usuario 6	357
	/	Maestro	351	25 —	/	Código Usuario 7	358
					/	Código Usuario 8	359
	/	Código Usuario 1	352		/	Código Usuario 9	360
24	/	Código Usuario 2	353	26	/	Código Usuario 10	361
24 —	/	Código Usuario 3	354	26 –	/	Código Usuario 11	362
	/	Código Usuario 4	355		/	Código Usuario 12	363



Códigos de Re	eporte de A	larma de Zonas 1 A 10	(18) †:	Códigos de Re	porte Restau	ración Alarma Zonas 1	A 10 (18) †:
Sección Secuencial	Datos	Descripción	Dirección	Sección Secuencial	Datos	Descripción	Dirección
	/	Zona 1	400		/	Zona 1	424
26	/	Zona 2	401	40	/	Zona 2	425
36 —	/	Zona 3/ Zona Fuego* (fuego direcc. 100)	402	42 —	/	Zona 3/ Zona Fuego* (fuego direcc. 100)	426
	/	Zona 4	403		/	Zona 4	427
_	/	Zona 5/Zona Fuego**	404		/	Zona 5/ Zona Fuego**	428
27	/	Zona 6	405	40	/	Zona 6	429
37 –	/	Zona 7	406	43 –	/	Zona 7	430
	/	Zona 8	407		/	Zona 8	431
_	/	Zona 9	408	_	/	Zona 9	432
20	/	Zona 10	409	4.4	/	Zona 10	433
38 –	/	Zona 11 (738 Ultra)	410	44 —	/	Zona 11 (738 Ultra)	434
	/	Zona 12 (738 Ultra)	411		/	Zona 12 (738 Ultra)	435
	/	Zona 13	412	_	/	Zona 13	436
20	/	Zona 14	413	45	/	Zona 14	437
39 –	/	Zona 15	414	45 –	/	Zona 15	438
Sólo 738 Ultra	/	Zona 16	415	Sólo 738 Ultra	/	Zona 16	439
40 -	/	Zona 17	416	46 -	/	Zona 17	440
40 —	/	Zona 18	417	46 Sólo 738 Ultra	/	Zona 18	441
41		Uso Futuro	418-423	47		Uso Futuro	436-447

^{* =} Zona de fuego para detectores de humo de 4 cables o de 2 cables (sin ZTA habilitada - sólo 738 Ultra).

^{** =} Zona de fuego para detectores de humo de 2 cables (dirección 086, tecla [Exc]) sólo cuando la ZTA está habilitada (dirección 090, tecla [8]). Se aplica sólo a la 728 Ultra.

^{† =} Zonas 1 a 10 para la 728 Ultra y Zonas 1 a 18 para la 738 Ultra

Códigos de Reporte de Desconexión de Zonas 1 A 10 (18) †: Códigos de Reporte Sabotaje de Zonas 1 A 4, 5 Y 7 (8) †: Sección Sección **Datos** Descripción Dirección **Datos** Descripción **Secuencial** Secuencial 448 Zona 1 Sabotaje 1 Zona 2 449 Sabotaje 2 Zona 3 450 Sabotaje 3 Zona 4 451 Sabotaje 4 Sabotaje 5 Zona 5 452 Zona 6 453 Sabotaje 6 (738 Ultra) Zona 7 454 Sabotaje 7 Zona 8 455 Sabotaje 8 (738 Ultra) Zona 9 456 56 a 59 Uso Futuro Zona 10 457 Zona 11 (738 Ultra) 458 Zona 12 (738 Ultra) 459 Zone13 460 † = Zonas 1 a 10 para la 728 Ultra y Zonas 1 a 18 para la 738 Ultra Zone 14 461 Zone 15 462 **‡** = Zonas 1 a 4, 5 y 7 para la 728 Ultra y Sólo Zone 16 Zonas 1 a 8 para la 738 Ultra 463 738 Ultra Zone17 464 Zone 18 465 Sólo 738 Ultra 53 Uso Futuro 466 - 471 Códigos de Reporte de Fallo: Sección Sección **Datos** Descripción Dirección **Datos** Descripción **Secuencial** Secuencial Máx. corriente aux. 496 Fallo Circuito de Fuego Sirena desconectada / 497 Pérdida de Hora max. corriente sirena **60** Batería desconectada / Uso Futuro 498 61 [2ND]/ [2ND] bajo voltaje Fallo de Alimentación 499 Uso Futuro [2ND]/ [2ND] Códigos de Reporte de Restauración de Fallo:

Dirección

472

473

474

475

476

477 478

479

480-495

Dirección

500

501

502

503

Coulgos	de Keporte de N	restauración de rano.					
Secció Secuend	Datos	Descripción	Dirección	Sección Secuencial	Datos	Descripción	Dirección
Г	//	Máx. corriente aux.	504		/	Fallo Circuito de Fuego	508
	/	Sirena desconectada / max. corriente sirena	505		/	Hora programada	509
62 –	/	Batería desconectada / bajo voltaje	506	63 —	/	Fallo sabotaje / cableado	510
	/	Fallo de Alimentación CA	507		/	Restauración de SLT	511

Códigos	de Rep	oorte Espe	ciales:					
Secci Secuen		Datos	Descripción	Dirección	Sección Secuencial	Datos	Descripción	Dirección
		/	Reporte de Prueba	512		/	Coacción	520
C 4		/	Pánico 1	513	00	/	Fallo de Sin Cierre	521
64 —	-	/	Pánico 2	514	66-	[2ND]/ [2ND]	Uso Futuro	522
	<u> </u>	/	Pánico 3	515		[2ND]/ [2ND]	Uso Futuro	523
	_	/	Tarde para cerrar	516	_	/	Conexión (Espload)	524
C.E.		/	Sin movimiento	517	67	/	Cambio de Programa	525
65 –	-	/	Armado Parcial	518	67 –	[2ND]/ [2ND]	Uso Futuro	526
	/	Armado Reciente	519		[2ND]/ [2ND]	Uso Futuro	527	

Programación Decimal

El método de programación decimal es usado para programar todos los tiempos del sistema. Este método emplea una dirección de 3 dígitos de **044** a **061** y cada dirección es programada con un valor de **000** a **255**.

Tabla 5: Método de Programación Decimal

- 1. Pulsar [ENTRAR] + [CÓDIGO DE INSTALADOR] (De fábrica 728 Ultra: 282828; 738 Ultra: 383838).
- 2. La tecla [ENTRAR] parpadea para indicar que se está en modo de programación.
- 3. Ingresar los 3 dígitos de la [DIRECCIÓN] (044 a 061).
- 4. El teclado muestra los datos de 3 dígitos guardados actualmente en esta dirección, como muestra la Figura 2.
- 5. Ingresar 3 dígitos de [DATOS] (000 a 255) sin pulsar [ENTRAR], el software guarda automáticamente los datos.
- 6. Volver al paso 2 o pulsar [BORRAR] para salir del modo de programación.

Dirección	Datos	Descripción	De fábrica
044	//	(horas) Hora de Autoarmado (entre "000" y "023")	
045	//	_ (minutos) Hora de Autoarmado (entre "000" y "059")	
046	/	(días u horas) Reporte de prueba automático cada ¿? (entre "001" y "254") (000 = deshab.) Si la dirección 090 tecla [3] OFF = dirección 046 en días (ver página 11) Si la dirección 090 tecla [3] ON = dirección 046 en horas (ver página 11) Sólo 738 Ultra: Entrar 255 para habilitar el Tiempo de Transmisión de Prueba con el sistema esté armado o desarmado (ver el "Manual de Instalación y Consulta de 728 Ultra / 738 Ultra")	
047	//	(horas) Reporte de prueba automática (entre "000" y "023") Sólo 738 Ultra: (minutos) Si la dirección 046 = 255 y el sistema está armado, Reporte de Prueba de Armado (entre "001" y "255")	
048	//	(minutos) Reporte de prueba automática (entre "000" y "059") Sólo 738 Ultra: (minutos) Si la dirección 046 = 255 y el sistema está desarmado, Reporte de Prueba de Desarmado (entre "001" y "255")	
049	//	_ (segundos) Retardo de salida	60 Segs
050	//	_ (segundos) Retardo de entrada 1	45 Segs
051	//	(segundos) Retardo de entrada 2	45 Segs
052	//	(minutos) Tiempo de corte de sirena	5 minutos
053	//	(x 15 ms) Velocidad de zona	600 ms
054	//	(minutos) Retardo de reporte de fallo de alimentación (000 = deshabilitado)	30 mins.
055	//	(x 15 minutos) Tiempo de Autoarmado Sin Movimiento (000 = deshabilitado)	Deshab.
056	//	Tiempo de activación de PGM (001 a 127 para los segundos y 129 a 255 para los minutos) Añadir 128 al valor deseado en minutos (i.e. para 5 minutos: ingresar 5 + 128 = 133)	5 Segs
057	//	Retardo de Zona Inteligente (Intelizona) (en segundos, mínimo = 10 segundos)	48 Segs
058	//	Bloqueo de Código de Instalador (147 = bloqueado, 000 = desbloqueado). Si el Bloqueo del Instalador está habilitado en la central: El LED de ESTADO parpadea por 4 segundos al encenderse la central y el relé del marcador se abre y cierra emitiendo sonidos de "clic".	
059	//	(segundos) Retardo programable antes de transmitir la alarma (005 a 063 segundos) (000 = deshabilitado)	
060	//	_ (segundos) Retardo de cierre (armado) reciente (000 = deshabilitado)	
061	//	 (días u horas) Tiempo del Fallo sin Cierre (Sistema A) Si la dirección 090 tecla [3] OFF = dirección 061 en días (ver página 11) Si la dirección 090 tecla [3] ON = dirección 061 en horas (ver página 11) 	Deshab.

Figura 2: Representación Decimal de Datos Para Teclados LED

Cada tecla en las dos primeras líneas del teclado representa un valor específico cuando la tecla está iluminada, como se indica abajo a la izquierda. Si la tecla está apagada, el valor es de 0. Sumar los valores de las teclas encendidas para obtener el valor de los datos ingresados como se indica en el ejemplo de abajo a la derecha.



Programación por Selección de Funciones

Las direcciones **062** a **126** son programadas usando el método de Programación por Selección de Funciones. En este método, todas las teclas representan una opción o función en cada dirección. Al pulsar una tecla, ésta se ilumina y al pulsarla nuevamente se apaga. La condición de ENCENDIDO o APAGADO de cada tecla determina la función seleccionada. Las direcciones **080** a **085** están reservadas para un uso futuro. Para programar con el método de Programación por Selección de Funciones:

Tabla 6: Método de Programación por Selección de Funciones

- 1. Pulsar [ENTRAR] + [CÓDIGO DE INSTALADOR] (De fábrica 728 Ultra: 282828; 738 Ultra: 383838)
- 2. La tecla [ENTRAR] parpadea para indicar que se está en modo de programación (sólo teclado LED).
- 3. Ingresar los 3 dígitos de la [DIRECCIÓN] (062 a 126)
- 4. Después de ingresar la dirección, el teclado muestra el estado de la función. ACTIVAR o DESACTIVAR las funciones encendiendo o apagando las teclas correspondientes. Pulsar la tecla [ENTRAR] para aceptar. Se escucha un tono de confirmación indicando que las opciones fueron aceptadas. La tecla [ENTRAR] parpadea para indicar que el software espera la próxima dirección.
- 5. Volver al paso 3 para seguir programando o pulsar [BORRAR] para salir del modo de programación

Tabla 7: Códigos de Prioridad Para el Sistema "A" / EN CASA

	TECLA:	[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]	[9]	[0]	[EN CASA]	[AUSENTE]/ [FORZADO]	[EXC]	[MEM]	[FALLO]	[2ND]
	Usuario #:	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
062																	
	Usuario #:	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
064																	
	Usuario #:	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48
066:																	

Tabla 8: Códigos de Prioridad Para el Sistema "B" / AUSENTE / FORZADO

	TECLA:	[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]	[9]	[0]	[EN CASA]	[AUSENTE]/ [FORZADO]	[EXC]	[MEM]	[FALLO]	[2ND]
	Usuario #:	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
068:																	
	Usuario #:	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
070:																	
	Usuario #:	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48
072:																	

Tabla 9: Códigos de Prioridad para Códigos con Acceso a Anulación

	TECLA:	[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]	[9]	[0]	[EN CASA]	[AUSENTE]/ [FORZADO]	[EXC]	[MEM]	[FALLO]	[2ND]
	Usuario #:	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
074:																	
	Usuario #:	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
076:																	
	Usuario #:	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48
078:																	

		TECLA			Supervisión de Línea Telefónica (SLT)				
086:	OFF	1	ON		TECLA				
	Δ	[2ND]]	[2ND] [1]				
Ver tabla de "SLT" a la derecha	\triangle	[1]		—	OFF OFF - SLT deshabilitada				
Llave = armado normal				Armado En Casa/Sistema A	OFF ON - SLT genera sólo fallos				
	\triangle	[2]		Habilitado	ON OFF - genera alarma si está armada				
Armado con Llave	\triangle	[3]			ON ON - alarma silenciosa cambia a audible				
Retornar llamada	\triangle	[4]		Habilitado	(dirección 086, tecla [9] debe estar Apagada OFF				
Autoarmado en hora programada	\triangle	[5]		Habilitado					
Autoarmado en sin movimiento	\triangle	[6]		Habilitado	Opciones de Reporte				
Marcado por Pulsos	\triangle	[7]		Marcado por Tonos (DTMF)	TECLA				
Partición	\triangle	[8]		Habilitado	[EN CASA] [AUSENTE]/[FORZADO]				
Zona silen./pánico genera alarma silen.	\triangle	[9]		Sólo genera un reporte	OFF OFF - Reporte deshabilitado				
(1:2) Pulso Europa	\triangle	[0]		(1:1,5) Pulso EE.UU	OFF ON - Reporte normal ON OFF - Reporte Dividido* (Alarmas y Sistema)				
	Δ	[EN CASA]]	ON ON - Reporte doble				
Ver tabla "Opciones de Reporte"	Δ	[AUSENTE]/			Secuencia de Marcado del Reporte (tel. no.)				
	_	[FORZADO]			Normal: 1,2,1,2,1,2,1,2, fallo de com.				
Detector humo de 2 cables (entrada 3)	\triangle	[EXC]		Habilitado	Dividido*: Alarmas - 1,1,1,1,1,1,1,1 fallo de com.				
Pitido de Sirena en armado/desarmado	\triangle	[MEM]		Habilitado	Sistema - 2,2,2,2,2,2,2, fallo de com				
Desactivación automática de zona	\triangle	[FALLO]		Habilitado	Doble: 1,1,1,1,1,1,1,1 fallo de com. 2,2,2,2,2,2,2, fallo de com				
	_				* En alarma, todos los reportes son enviados al Tel. #1				
000.		TECLA			hasta que se desarme el sistema. Una vez desarmado,				
088:	OFF	/	ON		los reportes del sistema son dirigidos al Tel. #2.				
Trans. automática memoria de eventos	\triangle	[2ND]		Habilitado					
Pánico 1 (teclas [1] y [3])	\triangle	[1]		Habilitado					
Pánico 2 (teclas [4] y [6])	\triangle	[2]		Habilitado	Definiciones de Sabotaje/Fallo de Cableado				
Pánico 3 (teclas [7] y [9])	\triangle	[3]		Habilitado	-				
Pánico 1 silencioso	\triangle	[4]		Audible	TECLA Sistema Armado [0] [11] Sistema Desarmado*				
Pánico 2 silencioso	\triangle	[5]		Audible	Alarma según OFF OFF - Supervisión de				
Pánico 3 silencioso	\triangle	[6]		Fuego	definición de Antisabotaje				
Tecla [10] - armado normal	\triangle	[7]		Habilitado	zona individual Deshabilitada OFF ON - Sin alarma, fallo				
Tecla [11] - arma en casa o sistema A	\triangle	[8]		Habilitado	Siempre genera código reportado				
Códigos de acceso de 6 dígitos	\triangle	[9]		Cód. de acceso de 4 dígitos	fallo y alarma, ON OFF - Alarma silenciosa.				
Codigos de acceso de o digitos				7	audible o Fallo y alarma silenciosa según códigos reportados				
Reconocimiento de Sabotaje	\triangle	[0]		\longrightarrow	definiciones de ON ON - Alarma audible.				
•	\triangle	[EN CASA]			zona Códigos reportados Fallo y alarma **				
Tono en retardo de salida	\triangle	[AUSENTE]/		Habilitado	ı ·				
		[FORZADO]			* Excepción: en las zonas de 24 horas, la definición de sabotaje corresponde a la				
Reporte restaur. zona en corte sirena	\triangle	[EXC]		En cierre de zona	definición de alarma audible/silenciosa de las				
Zonas con RFL (1k Ω)		[MEM]	\triangle	Sin RFL	zonas de 24 horas.				
Siempre reporta desarmado	\triangle	[FALLO]		Sólo después de alarma	** Las zonas silenciosas generan alarma 				
		TECLA		•					
090:	OFF	/	ON						
Excluir fallo de CA de avisos de fallos	Δ	, [2ND]		Habilitado					
Zona 4 habilitada*	\triangle	[1]		Deshabilitado*	ANOTA A DIA TTA ANGLA MILA ANGLA				
Autoarmado = armado normal	\triangle	[2]		En Casa / Sistema A	* NOTA 1: Si la ZTA está habilitada (dirección 090 tecla [8] ON) y la zona 3 definida como de fuego de 4 cables,				
Reporte de prueba automática / Tiempo	\triangle	[3]		En horas	si no se usa la zona 4 (728 Ultra) ó 11 (738 Ultra), ésta				
de Fallo sin Cierre en días	_	[-]			debe ser deshabilitada.				
Impedir armado en fallo de batería	\triangle	[4]		Habilitado					
Impedir armado en fallo de sabotaje**	\triangle	[5]		Habilitado**					
Sin exclusión de sabotaje	\triangle	[6]		Antisabotaje sigue definición	de exclusión de zona				
Cableado zona doblada (ZTA) en serie	\triangle	[7]		Paralelo	\				
Zona doblada (ZTA)	\triangle	[8]		Habilitado	** NOTA 2: Sólo instalador borra el fallo de sabotaje				
Aviso de fallo audible	\triangle	[9]		Habilitado	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,				
Coacción	\triangle	[0]		Habilitado					
Supervisión de zona de teclado 1	\triangle	[AUSENTE]/		Habilitado					
-	_	[FORZADO]	_						
Supervisión de zona de teclado 2	\triangle	[12]		Habilitado					
Bloqueo de código maestro	\triangle	[EXC]		Habilitado					
Formato de busca. (espera retardo)	\triangle	[MEM]		Marcado personal (durante e	el retardo)				
Sólo reporta alarmas a buscapersonas	\triangle	[FALLO]		Todos los eventos	•				
	_		_						

Tabla 10: Definición de Zona

Direc	ción TECLA:		[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]	[9]	[0]	[EN CASA]	[FORZADO]		[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]
													_	/[AUSENTE]							
	Zona:		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		13	14	15	16	17	18
092:	Intelizona = ON	092:													094:						
	Zona:		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		13	14	15	16	17	18
096:	Silencio = ON	096:													098:						
	Zona:		1	2	3*	4	5	6	7	8	9	10	11	12		13	14	15	16	17	18
100:	Fuego/24Hr. = ON	100:													102:						
	Las zonas en teclado no pueden definirse como zonas de 24Hr. *Cuando la zona 3 es definida como "24Hr", cambia a zona de fuego de detector de humo de 4 cables (la compatibilidad como "024Hr", cambia a zona de fuego de detector de humo de 4 cables (la compatibilidad como "024Hr") (sólo 728 Ultra). *Cuando la zona 3 es definida como "24Hr", cambia a zona de fuego de detector de humo de 4 cables (la compatibilidad como "024Hr") (sólo 728 Ultra).																				
	Zona:		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		13	14	15	16	17	18
104:	Instantánea = ON	104:													106:						
	Zona:		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		13	14	15	16	17	18
108:	Seguimiento = ON	108:													110:						
	Zona:		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		13	14	15	16	17	18
112:	Retardo 2 = ON	112:													114:						
							SIS	STEN	IA A	/ EN	CAS	SA (s	i ON, la zona	a está armada	En Ca	sa o er	n "Siste	ma A")			
	Zona:		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		13	14	15	16	17	18
116:		116:													118:						
									S	SISTE	EMA	B (si	ON, la zona	está armada	en "Sist	tem B"	')				
	Zona:		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		13	14	15	16	17	18
120:		120:													122:						
	Zona:		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		13	14	15	16	17	18
124:	Anulación = ON	124:													126:						
\triangle	Las zonas de fuego no pueden ser anuladas.																				



No usar la función de Intelizona y un retardo de entrada en la misma zona; puede ocurrir una alarma al intentar desarmar el sistema. Las zonas sin seleccionar en direcciones 100 a 112 (728 Ultra) ó 114 (738 Ultra) serán zonas de "Retardo 1".

Programación Con Una Sola Tecla

Programación rápida de características sin necesidad de ingresar direcciones o números de sección. Para activar la Programación con Una Sola Tecla, pulsar [ENTRAR] seguido del código del instalador, código maestro o código de usuario 1 (el código requerido depende de la característica deseada; ver abajo). Pulsar la tecla correspondiente a la función deseada. Pulsar [ENTRAR] o [BORRAR] para salir. Al comunicarse con Espload, es imposible ingresar al modo de programación.

Tabla 11: Programación Con Una Sola Tecla

Tecla	Función	Códigos que pueden acceder a la función
[8]	Modo de Prueba del Instalador En el Modo de Prueba de Instalador, un tono de confirmación (intermitente) indica que la prueba está habilitada. Un tono de rechazo indica que está deshabilitada. La sirena suena en la prueba caminando indicando zonas operacionales abiertas.	Sólo Código del Instalador
[9]	Programación de Hora del Autoarmado Tecla [9] parpadea. Ingresar 2 dígitos para hora (00 a 23) y 2 dígitos para minutos (00 a 59).	Cód. Instalador, Maestro o de Usuario 1
[МЕМ]	Programación de Hora de la Central Tecla [MEM] parpadea. Entrar 2 dígitos para hora (00 a 23) y 2 dígitos para mins. (00 a 59).	Cód. Instalador, Maestro o de Usuario 1
[EXC]	Reporte de Prueba El Reporte está habilitado en dirección 086, teclas [EN CASA] y [AUSENTE]/[FORZADO] (ver página 11). Se debe ingresar un valor en dirección 512 (página 8) y programarse los números de teléfono y abonado.	Cód. Instalador, Maestro o de Usuario 1
[FALLO]	Llamar a Espload Mediante el Teléfono Identificador de Central y Contraseña de PC (direcciones 004 a 007 en página 3) y número de teléfono de computadora (direcciones 008 a 015 en página 3) deben ser programados.	Cód. Instalador, Maestro o de Usuario 1
[AUSENTE	E] Responder a Espload Esta función es disponible cuando se usa un adaptador ADP-1. En Espload, debe activarse "marcación a ciegas" (blind dial) en la configuración del modem (modem setup). Igualmente, se debe programar el número de teléfono de la central.	
[EN CASA	Anular Intentos de Comunicación Hasta próximo evento reportable	Maestro/Usuario 1 sólo anulan llamadas a Espload Cód. Instalador anula toda comunicación

Diagramas de Conexión

Conexiones de Zona Simple

Figura 3: Contactos N.C., sin Resistencia RFL

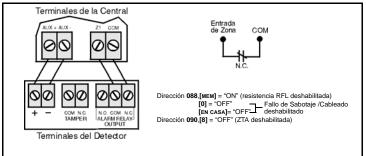


Figura 4: Contactos N.C., con Resistencia RFL (UL/cUL)

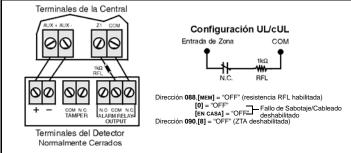


Figura 5: Contactos N.A., con Resistencia RFL (UL/cUL)

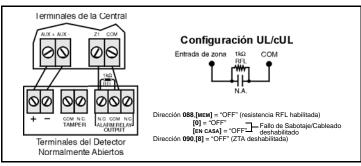


Figura 6: Cont. N.C., sin Resistencia RFL, con Detección Sabotaje

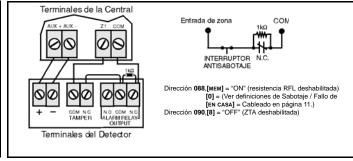
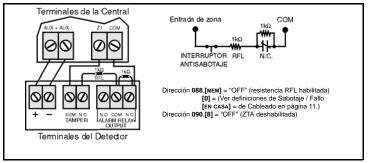


Figura 7: Contactos N.C., con Resistencia RFL, con Detección de Sabotaje y Fallo de Cableado (UL/cUL)



Conexiones de Zona de Tecnología Avanzada

Figura 8: Contactos N.C., sin Resistencia RFL

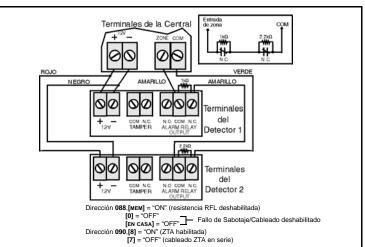


Figura 9: Contactos N.C., sin Resistencia RFL, con Detección de Sabotaje

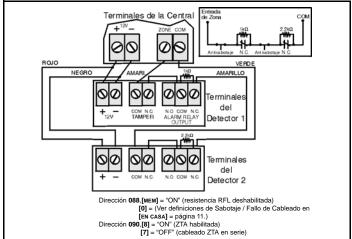


Figura 10: Contactos N.A., con Resistencia RFL, con Detección de Sabotaje y Fallo de Cableado (UL/cUL)

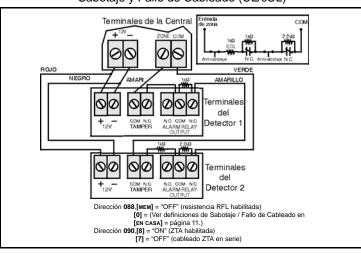
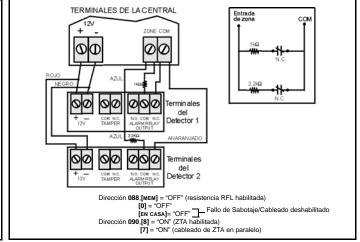


Figura 11: Cableado Paralelo



Otros Diagramas de Conexión

Figura 12: Conexión de Zona(s) En Teclado

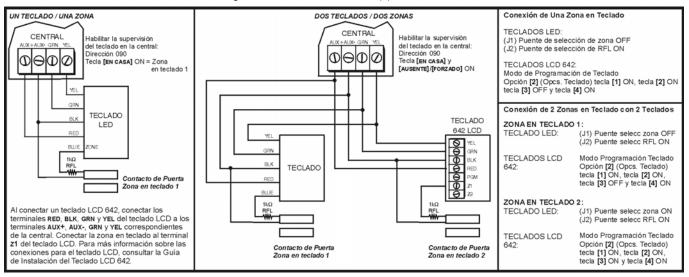


Figura 13: Conexión Interruptor Antisabotaje Teclado

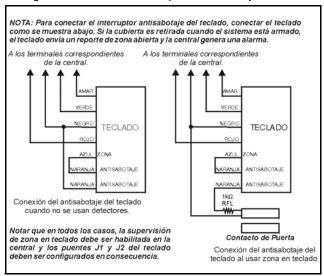


Figura 14: Relé de Salida PGM

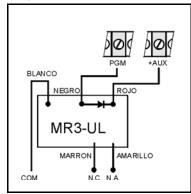


Figura 15: Circuito a Tierra

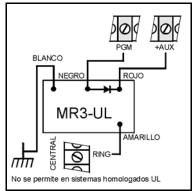


Figura 16: Conexiones de Detector de Humo de 4 Cables (Zona de Fuego)

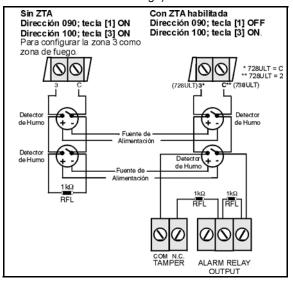


Figura 17: Reinicialización de Detector de Humo de 4 Cables

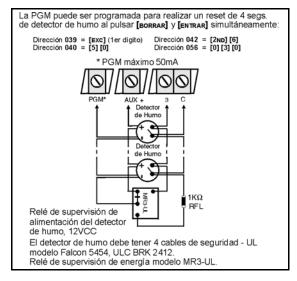
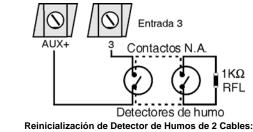


Figura 18: Conexiones de Detector de Humo de 2 Cables (Zona de Fuego)



Pulsar y mantener simultáneamente durante 3 segundos las teclas [ENTRAR] y [BORRAR] en cualquier teclado para efectuar una reinicialización de 30 segundos.

Dirección 086; tecla [EXC] ON (728 Ultra)

Conectar el detector de humo de 2 cables a la entrada 3. Sin la ZTA, la zona 3 es usada por el detector de humo de 2 cables. Con la ZTA habilitada, la zona 5 es usada por el detector de humo de 2 cables y la zona 6 es deshabilitada automáticamente.

Dirección 086; tecla [EXC] ON (738 Ultra)

Conectar el detector de humo de 2 cables a la entrada 3. La Zona 3 es usada por el detector de humo de 2 cables. Con la ZTA habilitada, la zona 11 es deshabilitada automáticamente.

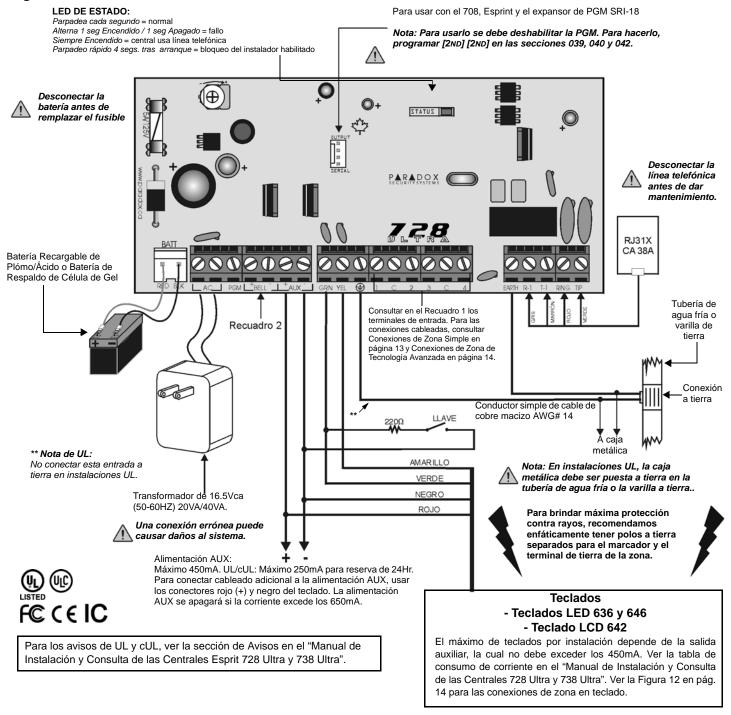


Avisos de UL. Para las instalaciones UL/cUL:

- El voltaje de funcionamiento del circuito de fuego debe estar entre 11 y 12Vcc.
- Usar sólo el detector de humo de 2 cables Hochicki modelo SLR 835BH-2.
- No se debe usar detectores de humo de 2 cables de modelos distintos al modelo Hochicki.
- Las centrales 728 Ultra y 738 Ultra aceptan un máximo de cinco detectores de humo de 2 cables por central.



Diagrama de Cableado de la 728 Ultra



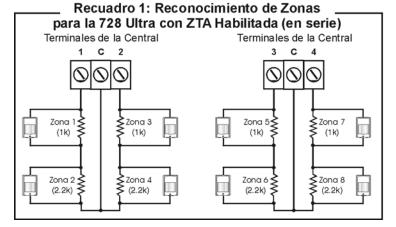
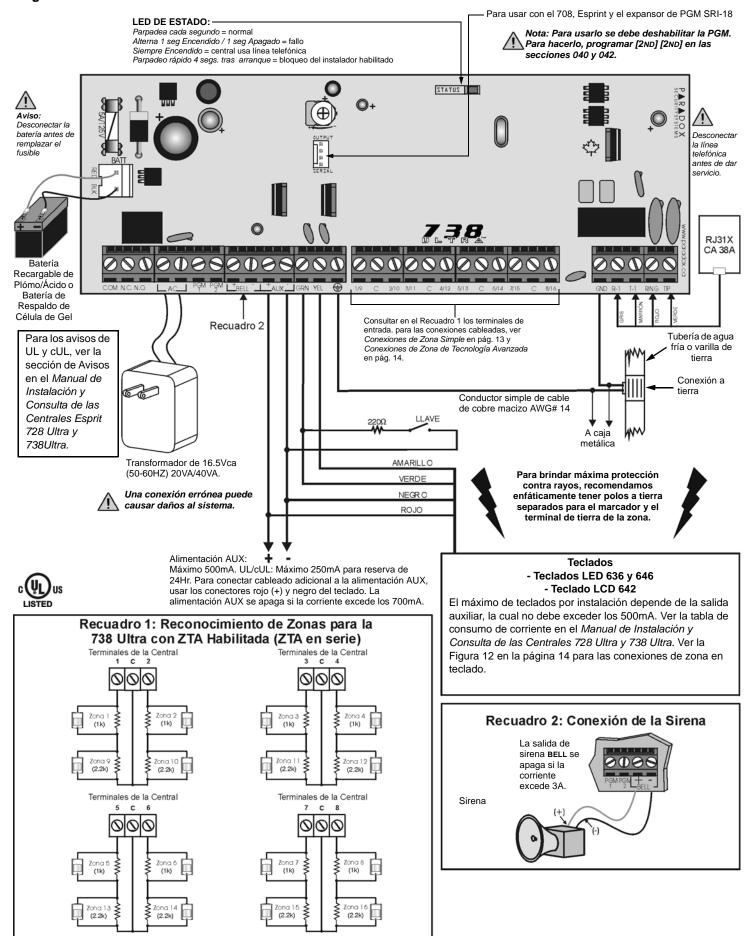




Diagrama de Cableado de la 738 Ultra

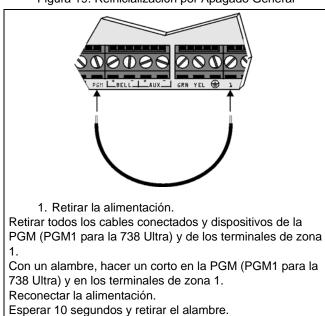


Reinicialización por apagado general

El reinicializar por apagado general regresa los códigos Maestro y de Instalador a los valores de fábrica. Lo mismo sucede con los valores ingresados en direcciones **008** a **043**, **062** a **124**, **300** a **527** y con los códigos de usuario. Los valores programados en las direcciones **003** a **007** no cambian. Para hacer una reinicialización, el bloqueo del instalador debe deshabilitarse. Para reinicializar por apagado general se debe efectuar lo siguiente:

- 1. Verificar que el bloqueo del instalador está deshabilitado
- 2. Retirar la batería y la alimentación CA de la central.
- 3. Retirar todos los cables conectados y los dispositivos de los terminales de PGM (PGM1 para la 738 Ultra) y de zona 1 .
- 4. Con un alambre, hacer corto en los terminales PGM (PGM1 para la 738 Ultra) y zona 1.
- 5. Reconectar la alimentación CA y la bateria de la central.
- Esperar 10 segundos y retirar el alambre.

Figura 19: Reinicialización por Apagado General



Garantía

Paradox Security Systems Ltd. ("el Vendedor") garantiza que sus productos están libres de defectos, tanto materiales como de mano de obra, bajo un uso normal durante un año. Exceptuando lo que se menciona aquí específicamente, todas las garantías expresas o implícitas, sean estatutarias o de otro tipo, cualquier garantía implícita de comerciabilidad y de adaptabilidad a un propósito particular, son expresamente excluidas. Debido a que el Vendedor no instala ni conecta los productos y debido a que los productos podrían ser usados en conjunto con productos no manufacturados por el Vendedor, éste no puede garantizar el rendimiento del sistema de seguridad y no será responsable de las circunstancias que resulten de la incapacidad del producto para funcionar. La obligación del fabricante bajo esta garantía se limita expresamente a la reparación o remplazo, según el vendedor, de cualquier producto que no cumpla con las especificaciones. Toda devolución debe incluir la factura de compra y efectuarse dentro del periodo de la garantía. En ningún momento podrá el comprador o cualquier persona hacer responsable al Vendedor por cualquier pérdida o daños ocasionados, sean directos o indirectos, incluyendo, pero sin limitarse a esto, cualquier daño por pérdida de beneficios, mercancía robada o reclamaciones realizadas por terceros, que sea causado por artículos defectuosos o se deban al uso incorrecto o a una instalación defectuosas del material.

No obstante el párrafo anterior, la máxima responsabilidad del Vendedor se limitará estrictamente al precio de compra del producto defectuoso. El uso de este producto significa la aceptación de esta garantía.

ADVERTENCIA: Los distribuidores, instaladores y /o otros que vendan el producto no están autorizados a modificar esta garantía o establecer garantías adicionales que comprometan al Vendedor.

© 2003-2008 Paradox Security Systems Ltd. Todos los derechos reservados. Las especificaciones pueden cambiar sin previo aviso. Una o más de las siguientes patentes EE.UU. podría aplicarse: 6215399, 6111256, 5751803, 5721542, 5287111, 5119069, 5077549, 5920259 y 5886632. Patentes canadienses e internacionales también podrían aplicarse. Esprit es una marca de comercio o marca registrada de Paradox Security Systems Ltd. o de sus afiliados en Canadá, Estados Unidos y /o otros países.





